

# DWA-Regelwerk

# Merkblatt DWA-M 215-2

Empfehlungen zur Planung und Ausführung für Bau und Umbau von Abwasserbehandlungsanlagen – Teil 2: Systematik der Planung ab Variantenuntersuchung bis Inbetriebnahme

April 2023

# **Entwurf**

Frist zur Stellungnahme: 30. Juni 2023

# Hinweis zur Abgabe von Stellungnahmen

Stellungnahmen im Rahmen des Beteiligungsverfahrens (Ergänzungen, Änderungen oder Einsprüche zum Entwurf einer Regelwerkspublikation, Gelbdruck) können von der DWA urheberrechtlich verwertet werden.

Mit der Abgabe einer Stellungnahme räumt die stellungnehmende Person der DWA die Nutzungsrechte an etwaigen schutzfähigen Inhalten ihrer Stellungnahme unentgeltlich zeitlich, räumlich sowie inhaltlich unbeschränkt ein. Die stellungnehmende Person wird in der Publikation nicht namentlich genannt.

Die Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e. V. (DWA) setzt sich intensiv für die Entwicklung einer sicheren und nachhaltigen Wasser- und Abfallwirtschaft ein. Als politisch und wirtschaftlich unabhängige Organisation arbeitet sie fachlich auf den Gebieten Wasserwirtschaft, Abwasser, Abfall und Bodenschutz.

In Europa ist die DWA die mitgliederstärkste Vereinigung auf diesem Gebiet und nimmt durch ihre fachliche Kompetenz bezüglich Regelsetzung, Bildung und Information sowohl der Fachleute als auch der Öffentlichkeit eine besondere Stellung ein. Die rund 14 000 Mitglieder repräsentieren die Fachleute und Führungskräfte aus Kommunen, Hochschulen, Ingenieurbüros, Behörden und Unternehmen.

#### **Impressum**

Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e. V. (DWA) Theodor-Heuss-Allee 17

Tel.: +49 2242 872-333 Fax: +49 2242 872-100 E-Mail: info@dwa.de Internet: www.dwa.de

53773 Hennef, Deutschland

© DWA, 1. Auflage, Hennef 2023

Satz:

Christiane Krieg, DWA

Druck:

druckhaus köthen GmbH & Co KG

ISBN:

978-3-96862-571-3 (Print) 978-3-96862-572-0 (E-Book)

Gedruckt auf 100 % Recyclingpapier

Alle Rechte, insbesondere die der Übersetzung in andere Sprachen, vorbehalten. Kein Teil dieses Merkblatts darf vorbehaltlich der gesetzlich erlaubten Nutzungen ohne schriftliche Genehmigung der Herausgeberin in irgendeiner Form – durch Fotokopie, Digitalisierung oder irgendein anderes Verfahren – reproduziert oder in eine von Maschinen, insbesondere von Datenverarbeitungsmaschinen, verwendbare Sprache übertragen werden.

Bilder und Tabellen, die keine Quellenangaben aufweisen, sind im Rahmen der Merkblatterstellung als Gemeinschaftsergebnis des DWA-Fachgremiums zustande gekommen. Die Nutzungsrechte obliegen der DWA.

Entwurf DWA-M 215-2

## Vorwort

Die Merkblattreihe DWA-M 215 ist eine Überarbeitung des Arbeitsblatts ATV-A 106 "Entwurf und Bau-

- 3 planung von Abwasserbehandlungsanlagen" aus dem Jahr 1995.
- 4 Abweichend vom Arbeitsblatt ATV-A 106, das die Darstellung des gesamten Planungs-, Finanzie-
- 5 rungs-, Genehmigungs- und Ausführungsgeschehens sowie die Darstellung der Zeitfolge und Abhän-
- 6 gigkeiten aller wesentlichen Einzelaktivitäten zum Ziel hatte, konzentriert sich die Merkblattreihe
- DWA-M 215 auf Empfehlungen zu bau-, maschinen-, elektro- und sicherheitstechnischen Aspekten
- 8 der Planung und Errichtung von Kläranlagen.
- 9 Mit Erscheinen von Teil 1 im März 2020 wurde das Arbeitsblatt ATV-A 106 zurückgezogen. Teil 1 be-
- schreibt die allgemeinen Ausführungen zur Systematik der Planung bis zur Variantenuntersuchung.
- 11 Der vorliegende zweite Teil beschreibt die Systematik der Planung ab der Variantenuntersuchung bis
- 12 zur Inbetriebnahme. Kosten- und Umweltaspekte werden im vorliegenden Merkblatt nicht im Detail
- 13 behandelt.
- Da beide Teile zusammen eine Einheit bilden und insbesondere der Teil 2 nicht ohne Kenntnis des
- 15 ersten Teils angewendet werden kann, ist vorgesehen, nach Vorliegen des Weißdrucks zu Teil 2 beide
- Teile zu einem späteren Zeitpunkt gegebenenfalls zu einem Merkblatt zusammenzufassen.

#### Änderungen

17

- Gegenüber dem Arbeitsblatt ATV-A 106 (10/1995) wurden im Merkblatt DWA-M 215-2 (04/2023) fol-
- gende Änderungen vorgenommen:
- a) komplett neue Zielsetzung der Merkblattreihe DWA-M 215 bzgl. der Thematik zu Planung und Ausführung für Bau und Umbau von Abwasserbehandlungsanlagen (in Teil 1 erfolgt die Darstellung der Systematik der Planung bis zur Variantenuntersuchung, in Teil 2 von der Variantenuntersuchung bis zur Inbetriebnahme);
- b) Überführung des Arbeitsblatts in eine Merkblattreihe mit neuer Benummerung;
- c) Anpassung an die Gestaltungsregeln des Arbeitsblatts DWA-A 400:2018.
- In diesem Merkblatt werden, soweit wie möglich, geschlechtsneutrale Bezeichnungen für personen-
- 27 bezogene Berufs- und Funktionsbezeichnungen verwendet. Sofern dies nicht möglich ist, wird die
- weibliche und die männliche Form verwendet. Ist dies aus Gründen der Verständlichkeit nicht möglich,
- 29 wird nur eine von beiden Formen verwendet. Alle Informationen beziehen sich aber in gleicher Weise
- 30 auf alle Geschlechter.

#### 31 Frühere Ausgaben

- 32 ersetzt bei Veröffentlichung des Weißdrucks zusammen mit Teil 1 das Arbeitsblatt ATV-A 106
- 33 (10/1995), (zurückgezogen März 2020)
- 34 Arbeitsblatt ATV-A 106 (05/1962)

## 35 DWA-Klimakennung

- Im Rahmen der DWA-Klimastrategie werden Arbeits- und Merkblätter mit einer Klimakennung aus-
- 37 gezeichnet. Über diese Klimakennung können Anwendende des DWA-Regelwerks schnell und einfach
- 38 erkennen, in welcher Intensität sich eine technische Regel mit dem Thema Klimaanpassung und Kli-
- 39 maschutz auseinandersetzt.
- Das vorliegende Merkblatt wird wie folgt eingestuft:
- KAO = Das Merkblatt hat keinen Bezug zur Klimaanpassung
- KS1 = Das Merkblatt hat indirekten Bezug zu Klimaschutzparametern

BEGRÜNDUNG: Im vorliegenden Merkblatt werden einige Aussagen zur Energieeffizienz und daraus re-

- 2 sultierende Auswirkungen auf Energieverbrauch und den Klimaschutz getroffen, welche als geringfü-
- gig bewertet werden (KS1). Maßnahmen zur Klima- bzw. Klimafolgenanpassung sind nicht Bestandteil
- 4 des Merkblatts (KA0).
- 5 Einzelheiten zur Ableitung der Bewertungskriterien sind im "Leitfaden zur Einführung der Klimaken-
- 6 nung im DWA-Regelwerk" erläutert, der online unter www.dwa.de/klimakennung verfügbar ist.

## Frist zur Stellungnahme

Dieses Merkblatt wird bis zum

### 30. Juni 2023

zur Diskussion gestellt. Für den Zeitraum des öffentlichen Beteiligungsverfahrens kann der Entwurf kostenfrei im DWA-Entwurfsportal (DWAdirekt):

www.dwa.de/entwurfsportal eingesehen werden.

Dort und unter www.dwa.de/Stellungnahmen-Entwurf finden Sie eine digitale Vorlage für Ihre Stellungnahme.

## Hinweis zur Abgabe von Stellungnahmen

Stellungnahmen im Rahmen des Beteiligungsverfahrens (Ergänzungen, Änderungen oder Einsprüche zum Entwurf einer Regelwerkspublikation, Gelbdruck) können von der DWA urheberrechtlich verwertet werden. Mit der Abgabe einer Stellungnahme räumt die stellungnehmende Person der DWA die Nutzungsrechte an etwaigen schutzfähigen Inhalten ihrer Stellungnahme unentgeltlich zeitlich, räumlich sowie inhaltlich unbeschränkt ein. Die stellungnehmende Person wird in der Publikation nicht namentlich genannt.

Stellungnahmen sind zu richten – vorzugsweise per E-Mail – an: Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e. V. (DWA) Theodor-Heuss-Allee 17 53773 Hennef

tschocke@dwa.de

Entwurf DWA-M 215-2

## Verfasserinnen und Verfasser

2 Dieses Merkblatt wurde vom DWA-Fachausschuss KA-11 "Technische Ausrüstung und Bau von Klär-

- 3 anlagen" im Auftrag des DWA-Hauptausschusses "Kommunale Abwasserbehandlung" (HA KA) erar-
- 4 beitet.
- 5 Dem DWA-Fachausschuss KA-11 "Technische Ausrüstung und Bau von Kläranlagen" gehören fol-
- 6 gende Mitglieder an:

SCHNATMANN, Christian Dipl.-Ing., Dortmund (Obmann)

Becker, John † Dipl.-Ing., Worpswede
Blackert, Wolf-Dieter Dipl.-Ing., Taunusstein

Boll, Reiner Dr.-Ing., Hannover (bis November 2019)

BÜßELBERG, Frank Dipl.-Ing., Düren
CNOTA, Werner Dipl.-Ing., Essen
DURCHHOLZ, Andreas Großostheim

GEBAUER, Gerald † Dipl.-Ing., Lilienthal
HÖSLE, Andreas Dipl.-Ing., Hennef
MEIER, Andreas Dipl.-Ing., Neu-Ulm

STULZ, Martin Dipl.-Ing., Grafenhausen (bis April 2021)

VEENHUIS, Frank Dipl.-Ing., Lilienthal VOB, Udo Dipl.-Ing., Gladbeck

Projektbetreuer in der DWA-Bundesgeschäftsstelle

WILHELM, Christian Dr.-Ing., Hennef

Abteilung Wasser- und Abfallwirtschaft

# Inhalt

2	Vorwort		3			
3	Verfasse	erinnen und Verfasser	5			
4	Bilderve	Bilderverzeichnis				
5	Tabellen	Tabellenverzeichnis				
6	Hinweis	Hinweis für die Benutzung				
7	1	Anwendungsbereich	9			
8	2	Verweisungen	10			
9	3	Begriffe	11			
10	3.1	Definitionen	11			
11	3.1.1	Betriebsstörung	11			
12	3.1.2	Bestimmungsgemäßer Betrieb	11			
13	3.1.3	Nicht bestimmungsgemäßer Betrieb	11			
14	3.2	Abkürzungen	12			
15	4	Systematik der Planung	14			
16	5	Konzeptentwicklung und Variantenuntersuchung	14			
17	6	Planung und Bauausführung	15			
18	6.1	Allgemeines	15			
19	6.2	Verfahrenstechnik	16			
20	6.2.1	Allgemeines	16			
21	6.2.2	Verbesserung der Verfügbarkeit	17			
22	6.2.3	Hydraulische Berechnung	18			
23	6.2.4	Provisorien/Zwischenzustände	19			
24	6.2.5	Zulaufbereich	19			
25	6.2.6	Abwasserpumpanlagen	20			
26	6.2.7	Rechen-/Siebanlagen	20			
27	6.2.8	Sand-/Fettfang	21			
28	6.2.9	Absetzbecken – Vorklärung und Nachklärung	22			
29	6.2.10	Belebungsverfahren	22			
30	6.2.11	Dosieranlagen für Fäll- oder Flockungsmittel	23			
31	6.2.12	Weitergehende Abwasserreinigung	24			
32	6.2.13	Schlammbehandlung	28			
33	6.2.14	Faulgasanlage inkl. Faulgasverwertung	34			
34	6.3	Bautechnik	36			
35	6.3.1	Allgemeines	36			
36	6.3.2	Gebäude	37			
37	6.3.3	Behälter, Becken und Schächte	38			
38	6.3.4	Wasserundurchlässige Betonbauwerke	39			
39	6.4	Maschinentechnik	42			
/ n	<i>4                                    </i>	Vorhamarkungan	42			

1	6.4.2	Gebläse/Belebungsbeckenausrüstung	42
2	6.4.3	Pumpen	46
3	6.4.4	Rohrleitungen	48
4	6.4.5	Räumer	49
5	6.4.6	Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik	51
6	6.4.7	Trink- und Betriebswassernutzung	54
7	6.5	Elektrotechnik	55
8	6.5.1	Allgemeines	55
9	6.5.2	Elektrische Energieverteilung	55
10	6.5.3	Erzeugungsanlagen	55
11	6.5.4	Notstromversorgung	55
12	6.5.5	Unterbrechungsfreie Spannungsversorgung	56
13	6.5.6	Mittelspannungsanlagen	56
14	6.5.7	Transformatoren	57
15	6.5.8	Blitz- und Überspannungsschutz	57
16	6.5.9	Erdungsanlage	57
17	6.5.10	Raumgestaltung von elektrischen Betriebsräumen	58
18	6.5.11	Kabel und Leitungssysteme	59
19	6.5.12	Anlassverfahren	59
20	6.5.13	Betrachtung zur Energie-Effizienz	60
21	6.5.14	Frequenzumrichter	60
22	6.5.15	Oberwellenfilter	60
23	6.5.16	Antriebsmaschine Drehstrom Asynchrongenerator (ASM) /	
24		SynchronReluktanzmotor (SynRM)	60
25	6.5.17	Not-Halt / Not-Aus	61
26	6.5.18	Beleuchtung	61
27	6.5.19	Gefahrenmeldeanlagen (BMA, EMA, Videotechnik, Zutrittskontrolle)	62
28	6.5.20	Bedienebene	62
29	6.5.21	Prozessleit- und Automatisierungstechnik	62
30	6.6	Umweltschutz	63
31	6.6.1	Allgemeines	63
32	6.6.2	Wassergefährdende Stoffe	63
33	6.6.3	Geräusch- und Geruchsemissionen	64
34	6.7	Arbeits- und Anlagensicherheit	65
35	6.7.1	Sicherheitsgerechte Planung	65
36	6.7.2	Bauausführung	66
37	7	Inbetriebnahme	66
38	7.1	Allgemeines	66
39	7.2	Maßnahmen vor der Inbetriebnahme	67
40	7.2.1	Dokumentation	67
41	7.2.2	Prüfpflichtige Anlagenteile/Aggregate	68
42	7.2.3	Hilfsstoffe	68
43	7.2.4	Feststellung der vollständigen Lieferung und Montage	69
44	7.3	Funktionsprüfungen	69
45	7.3.1	Allgemeines	69
-		J	/

1	7.3.2	Werksprobelauf	70
2	7.3.3	Trockene und nasse Inbetriebnahme, Leistungsnachweise und Probebetrieb	70
3	Anhang A	Berechnungsmethoden und Beispiele zur Ermittlung der Gesamtverfügbarkeit einer Anlage	73
5	Quellen ı	ınd Literaturhinweise	75
6	Bilde	rverzeichnis	
7 8	Bild A.1:	Beispiele für die Relationen von Zuverlässigkeiten (Z) und Kosten (K) redundanter Schaltungen	74
9	Tabel	lenverzeichnis	
10	Tabelle 1	: Abkürzungen	12
11	Tabelle 2	: Hinweise zur Feinplanung des Arbeitsschutzes	65

Entwurf DWA-M 215-2

Hinweis für die Benutzung

Dieses Merkblatt ist das Ergebnis ehrenamtlicher, technisch-wissenschaftlicher/wirtschaftlicher Gemeinschaftsarbeit, das nach den hierfür geltenden Grundsätzen (Satzung, Geschäftsordnung der DWA und dem Arbeitsblatt DWA-A 400) zustande gekommen ist. Für ein Merkblatt besteht eine tatsächliche Vermutung, dass es inhaltlich und fachlich richtig ist.

Jeder Person steht die Anwendung des Merkblatts frei. Eine Pflicht zur Anwendung kann sich aber aus Rechts- oder Verwaltungsvorschriften, Vertrag oder sonstigem Rechtsgrund ergeben.

Dieses Merkblatt ist eine wichtige, jedoch nicht die einzige Erkenntnisquelle für fachgerechte Lösungen. Durch seine Anwendung entzieht sich niemand der Verantwortung für eigenes Handeln oder für die richtige Anwendung im konkreten Fall; dies gilt insbesondere für den sachgerechten Umgang mit den im Merkblatt aufgezeigten Spielräumen.

Normen und sonstige Bestimmungen anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum stehen Regeln der DWA gleich, wenn mit ihnen dauerhaft das gleiche Schutzniveau erreicht wird.

# 1 Anwendungsbereich

- 3 Dieses Merkblatt gilt für die Herangehensweise und den Umfang von Ingenieur- und Planungsleistun-
- 4 gen im Zusammenhang mit Bau, Umbau und Erweiterungen von Abwasserbehandlungsanlagen.
- 5 Es werden die Abhängigkeiten und das komplexe Ineinandergreifen der Fachdisziplinen aufgezeigt,
- die beim Bau und Umbau von Abwasserbehandlungsanlagen beteiligt und zu berücksichtigen sind. In
- dem Merkblatt werden auch fachübergreifend (bau-, maschinen-, elektro- und sicherheitstechnisch)
- 8 Empfehlungen und Hinweise zu verschiedenen Themenfeldern gegeben. Die erforderlichen Aktivitä-
- ten betreffen gleichermaßen die mit der Planung beauftragten Fachleute, den Bauherrn und geneh-
- migende Behörden. Die Notwendigkeit einer ordnungsgemäßen Planung von Abwasserbehandlungs-
- 11 anlagen ergibt sich aus gesetzlichen Vorgaben und stellt für jede Organisationsform der
- 12 Abwasserbeseitigung eine nicht zu umgehende Pflichtaufgabe dar.
- Die Empfehlungen gelten grundsätzlich für alle Abwasserbehandlungsanlagen. Bei Entwurf und Bau
- von Anlagen zur Behandlung industrieller Abwässer müssen gegebenenfalls spezielle Gesichtspunkte
- berücksichtigt werden.

2

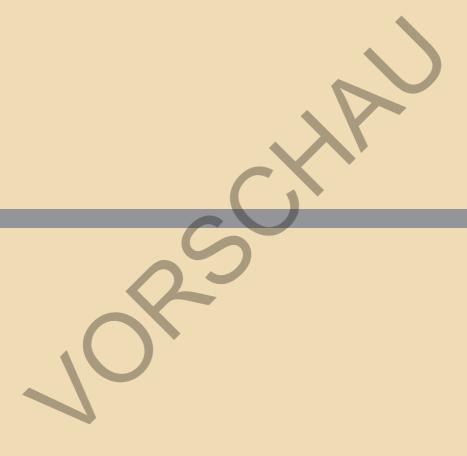
- Dieses Merkblatt ersetzt nicht die in Gesetzen, Normen, Technischen Regeln und in den Unfallverhü-
- 17 tungsvorschriften der zuständigen Unfallversicherungsträger festgelegten allgemeinen und beson-
- deren Regeln der Sicherheitstechnik.
- Die Inhalte der unterschiedlichen Länderrichtlinien zur Entwurfs- und Bauplanung bleiben unberührt.

Die Merkblattreihe DWA-M 215 ersetzt das Arbeitsblatt ATV-A 106 aus dem Jahr 1995. Sie konzentriert sich auf Empfehlungen zu bau-, maschinen-, elektro- und sicherheitstechnischen Aspekten der Planung und Errichtung von Abwasserbehandlungsanlagen und gilt für die Herangehensweise und den Umfang von Ingenieurund Planungsleistungen im Zusammenhang mit Bau, Umbau und Erweiterungen.

Die allgemeinen Ausführungen zur Systematik der Planung zu Variantenuntersuchungen werden in Teil 1 beschrieben. Der vorliegende zweite Teil beschreibt die Systematik der Planung ab der Variantenuntersuchung bis zur Inbetriebnahme. Es werden die Abhängigkeiten und das komplexe Ineinandergreifen der Fachdisziplinen aufgezeigt.

Die Notwendigkeit einer ordnungsgemäßen Planung von Abwasserbehandlungsanlagen ergibt sich aus gesetzlichen Vorgaben und stellt für jede Organisationsform der Abwasserbeseitigung eine nicht zu umgehende Pflichtaufgabe dar.

Das vorliegende Merkblatt richtet sich an Betreiber von Abwasserbehandlungsanlagen, planende Ingenieurinnen und Ingenieure sowie Genehmigungsbehörden.



ISBN: 978-3-96862-571-3 (Print) 978-3-96862-572-0 (E-Book)

Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e. V. (DWA)

Theodor-Heuss-Allee 17 · 53773 Hennef

Telefon: +49 2242 872-333 · Fax: +49 2242 872-100

info@dwa.de · www.dwa.de